

**APROBACIÓN DEFINITIVA****del presupuesto rectificativo n° 5 de la Unión Europea para el ejercicio 2013**

(2013/691/UE, Euratom)

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y, en particular, su artículo 314, apartado 4, letra a), y apartado 9,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica y, en particular, su artículo 106 *bis*,Visto el Reglamento (UE, Euratom) n° 966/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de octubre de 2012, sobre las normas financieras aplicables al presupuesto general de la Unión y por el que se deroga el Reglamento (CE, Euratom) n° 1605/2002 del Consejo <sup>(1)</sup>,Visto el Acuerdo Interinstitucional, de 17 de mayo de 2006, entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera <sup>(2)</sup>,Visto el presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2013, aprobado definitivamente el 12 de diciembre de 2012 <sup>(3)</sup>,

Visto el proyecto de presupuesto rectificativo n° 5 de la Unión Europea para el ejercicio 2013, aprobado por la Comisión el 2 de mayo de 2013,

Vista la Posición sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n° 5/2013, aprobada por el Consejo el 15 de julio de 2013,

Vistos los artículos 75 *ter* y 75 *sexies* del Reglamento del Parlamento Europeo,

Vista la aprobación de la Posición del Consejo por parte del Parlamento, el 11 de septiembre de 2013,

DECLARA:

*Artículo único*

El procedimiento previsto en el artículo 314 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea ha concluido, y el presupuesto rectificativo n° 5 de la Unión Europea para el ejercicio 2013 ha quedado definitivamente aprobado.

Hecho en Estrasburgo, el 11 de septiembre de 2013.

*El Presidente*  
M. SCHULZ

---

<sup>(1)</sup> DO L 298 de 26.10.2012, p. 1.<sup>(2)</sup> DO C 139 de 14.6.2006, p. 1.<sup>(3)</sup> DO L 66 de 8.3.2013.



**PRESUPUESTO RECTIFICATIVO N.º 5 PARA EL EJERCICIO 2013**

## SUMARIO

Página

**ESTADO GENERAL DE INGRESOS**

|  |     |
|--|-----|
| A. Financiación del presupuesto general .....                    | 277 |
| B. Estado general de los ingresos por línea presupuestaria ..... | 287 |
| — Ingresos .....   | 287 |
| — Título 1: Recursos propios .....                               | 288 |

**ESTADO DE INGRESOS Y DE GASTOS POR SECCIÓN**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Sección III: Comisión</b> .....   | 291 |
| — Gastos .....                       | 292 |
| — Título 13: Política regional ..... | 294 |



## A. FINANCIACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL

## FINANCIACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL

**Créditos a financiar, en el ejercicio 2013, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 1 de la Decisión 2007/436/CE, Euratom del Consejo, de 7 de junio de 2007, sobre el sistema de recursos propios de las Comunidades Europeas**

## GASTOS

| Descripción   | Presupuesto 2013 <sup>(1)</sup> | Presupuesto 2012 <sup>(2)</sup> | Variación (%) |
|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------|
| 1. Crecimiento sostenible                           | 65 745 055 888                  | 60 287 086 467                  | + 9,05        |
| 2. Conservación y gestión de los recursos naturales | 57 882 716 075                  | 58 044 868 674                  | - 0,28        |
| 3. Ciudadanía, libertad, seguridad y justicia       | 1 665 028 144                   | 2 182 532 099                   | - 23,71       |
| 4. La UE como actor global                          | 6 727 745 950                   | 6 966 011 071                   | - 3,42        |
| 5. Administración                                   | 8 430 049 740                   | 8 277 736 996                   | + 1,84        |
| 6. Compensaciones                                   | 75 000 000                      | p.m.                            | —             |
| <b>Total de gastos <sup>(3)</sup></b>               | <b>140 525 595 797</b>          | <b>135 758 235 307</b>          | <b>+ 3,51</b> |

<sup>(1)</sup> Las cifras de esta columna corresponden a las del presupuesto 2013 (DO L 66 de 8.3.2013, p. 1) más los presupuestos rectificativos n° 1 a 5/2013.  
<sup>(2)</sup> Las cifras de esta columna corresponden a las del presupuesto 2012 (DO L 56, 29.2.2012, p. 1) más los presupuestos rectificativos n° 1 a 6/2012.  
<sup>(3)</sup> El artículo 310, apartado 1, párrafo tercero, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea dice: «El presupuesto deberá estar equilibrado en cuanto a ingresos y gastos».

## INGRESOS

| Descripción  | Presupuesto 2013 <sup>(1)</sup> | Presupuesto 2012 <sup>(2)</sup> | Variación (%)  |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------|
| Ingresos diversos (títulos 4 a 9)  | 1 838 967 007                   | 5 109 219 138                   | - 64,01        |
| Excedente disponible del ejercicio anterior (capítulo 3 0, artículo 3 0 0)   | 1 023 276 526                   | 1 496 968 014                   | - 31,64        |
| Excedente de recursos propios resultante de la transferencia del excedente del Fondo de Garantía relativo a acciones exteriores (capítulo 3 0, artículo 3 0 2) | 34 000 000                      | p.m.                            | —              |
| Saldos de recursos propios procedentes del IVA y de recursos propios PNB/RNB relativo a ejercicios anteriores (capítulos 3 1 y 3 2)                            | p.m.                            | 497 328 000                     | —              |
| <b>Total de ingresos de los títulos 3 a 9</b>  | <b>2 896 243 533</b>            | <b>7 103 515 152</b>            | <b>- 59,23</b> |
| Importe neto de los derechos de aduana y de las cotizaciones por el azúcar (capítulos 1 1 y 1 2)   | 18 777 600 000                  | 16 824 200 000                  | + 11,61        |
| Recurso propio «IVA» al tipo uniforme (cuadros 1 y 2, capítulo 1 3)  | 15 063 857 425                  | 14 546 298 300                  | + 3,56         |
| Resto a financiar con el recurso complementario (recurso propio RNB, cuadro 3, capítulo 1 4)   | 103 787 894 839                 | 97 284 221 855                  | + 6,69         |
| Créditos a financiar con los recursos propios mencionados en el artículo 2 de la Decisión 2007/436/CE, Euratom <sup>(3)</sup>                                  | 137 629 352 264                 | 128 654 720 155                 | + 6,98         |
| <b>Total de los ingresos <sup>(4)</sup></b>  | <b>140 525 595 797</b>          | <b>135 758 235 307</b>          | <b>+ 3,51</b>  |

(<sup>1</sup>) Las cifras de esta columna corresponden a las del presupuesto 2013 (DO L 66 de 8.3.2013, p. 1) más los presupuestos rectificativos n° 1 a 5/2013.

(<sup>2</sup>) Las cifras de esta columna corresponden a las del presupuesto 2012 (DO L 56, 29.2.2012, p. 1) más los presupuestos rectificativos n° 1 a 6/2012.

(<sup>3</sup>) Los recursos propios para el presupuesto de 2013 se determinan sobre la base de las previsiones presupuestarias adoptadas el 21 de mayo de 2012, en la reunión n° 154 del Comité Consultivo de Recursos Propios.

(<sup>4</sup>) El artículo 310, apartado 1, párrafo tercero, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea dice: «El presupuesto deberá estar equilibrado en cuanto a ingresos y gastos».

## CUADRO 1

Cálculo de la nivelación de las bases armonizadas del impuesto sobre el valor añadido (IVA) conforme a lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, letra b), de la Decisión 2007/436/CE, Euratom

| Estados miembros       | 1 % de la base «IVA» sin nivelar | 1 % de la renta nacional bruta | Tipo de nivelación (en %) | 1 % de la renta nacional bruta multiplicado por el tipo de nivelación | 1 % de la base «IVA» nivelada <sup>(1)</sup> | Estados miembros con base «IVA» nivelada |
|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---|--|--|
|                        | (1)                              | (2)                            | (3)                       | (4)   | (5)  | (6)                                      |
| Bélgica                | 1 690 557 000                    | 3 973 060 000                  | 50                        | 1 986 530 000   | 1 690 557 000                                |  |
| Bulgaria               | 190 547 000                      | 403 363 000                    | 50                        | 201 681 500   | 190 547 000                                  |  |
| República Checa        | 679 066 000                      | 1 488 457 000                  | 50                        | 744 228 500   | 679 066 000                                  |  |
| Dinamarca              | 1 011 507 000                    | 2 603 724 000                  | 50                        | 1 301 862 000   | 1 011 507 000                                |  |
| Alemania               | 12 022 668 000                   | 27 629 794 000                 | 50                        | 13 814 897 000  | 12 022 668 000                               |  |
| Estonia                | 82 284 000                       | 168 961 000                    | 50                        | 84 480 500  | 82 284 000                                   |  |
| Irlanda                | 624 406 000                      | 1 286 410 000                  | 50                        | 643 205 000   | 624 406 000                                  |  |
| Grecia                 | 873 300 000                      | 1 994 678 000                  | 50                        | 997 339 000   | 873 300 000                                  |  |
| España                 | 4 775 808 000                    | 10 438 737 000                 | 50                        | 5 219 368 500   | 4 775 808 000                                |  |
| Francia                | 9 831 724 000                    | 21 490 884 000                 | 50                        | 10 745 442 000  | 9 831 724 000                                |  |
| Croacia <sup>(2)</sup> | 139 265 000                      | 226 056 000                    | 50                        | 113 028 000   | 113 028 000                                  | Croacia                                  |
| Italia                 | 6 621 706 000                    | 16 175 934 000                 | 50                        | 8 087 967 000   | 6 621 706 000                                |  |
| Chipre                 | 145 973 000                      | 176 569 000                    | 50                        | 88 284 500  | 88 284 500                                   | Chipre                                   |
| Letonia                | 72 561 000                       | 221 358 000                    | 50                        | 110 679 000   | 72 561 000                                   |  |
| Lituania               | 121 821 000                      | 334 146 000                    | 50                        | 167 073 000   | 121 821 000                                  |  |
| Luxemburgo             | 246 521 000                      | 325 255 000                    | 50                        | 162 627 500   | 162 627 500                                  | Luxemburgo                               |
| Hungría                | 400 384 000                      | 1 018 984 000                  | 50                        | 509 492 000   | 400 384 000                                  |  |
| Malta                  | 48 396 000                       | 62 058 000                     | 50                        | 31 029 000  | 31 029 000                                   | Malta                                    |
| Países Bajos           | 2 739 704 000                    | 6 263 887 000                  | 50                        | 3 131 943 500   | 2 739 704 000                                |  |
| Austria                | 1 425 851 000                    | 3 181 638 000                  | 50                        | 1 590 819 000   | 1 425 851 000                                |  |
| Polonia                | 1 911 307 000                    | 3 943 766 000                  | 50                        | 1 971 883 000   | 1 911 307 000                                |  |
| Portugal               | 781 760 000                      | 1 637 391 000                  | 50                        | 818 695 500   | 781 760 000                                  |  |
| Rumanía                | 505 766 000                      | 1 435 776 000                  | 50                        | 717 888 000   | 505 766 000                                  |  |
| Eslovenia              | 182 040 000                      | 356 425 000                    | 50                        | 178 212 500   | 178 212 500                                  | Eslovenia                                |
| Eslovaquia             | 256 580 000                      | 733 238 000                    | 50                        | 366 619 000   | 256 580 000                                  |  |
| Finlandia              | 943 700 000                      | 2 078 819 000                  | 50                        | 1 039 409 500   | 943 700 000                                  |  |
| Suecia                 | 1 848 128 000                    | 4 235 344 000                  | 50                        | 2 117 672 000   | 1 848 128 000                                |  |
| Reino Unido            | 9 654 893 000                    | 20 118 338 000                 | 50                        | 10 059 169 000  | 9 654 893 000                                |  |
| <b>Total</b>           | <b>59 828 223 000</b>            | <b>134 003 050 000</b>         |                           | <b>67 001 525 000</b>   | <b>59 639 209 500</b>                        |  |

<sup>(1)</sup> La base a tener en cuenta no excede del 50 % de la RNB.

<sup>(2)</sup> Las bases del IVA y de la RNB de Croacia se han reducido a la mitad para limitar su contribución, dado que el Tratado de adhesión entró en vigor el 1.7.2013.

## CUADRO 2

Desglose de los recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido (IVA) conforme a lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, letra b), de la Decisión 2007/436/CE, Euratom (capítulo 1 3)

| Estado miembro         | 1 % de la base «IVA» nivelada | Tipo uniforme del recurso propio «IVA» <sup>(1)</sup> (en %) | Recurso propio «IVA» al tipo uniforme |
|------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------------|
|                        | (1)                           | (2)  | (3) = (1) × (2)                       |
| Bélgica                | 1 690 557 000                 | 0,300  | 507 167 100                           |
| Bulgaria               | 190 547 000                   | 0,300  | 57 164 100                            |
| República Checa        | 679 066 000                   | 0,300  | 203 719 800                           |
| Dinamarca              | 1 011 507 000                 | 0,300  | 303 452 100                           |
| Alemania               | 12 022 668 000                | 0,150  | 1 803 400 200                         |
| Estonia                | 82 284 000                    | 0,300  | 24 685 200                            |
| Irlanda                | 624 406 000                   | 0,300  | 187 321 800                           |
| Grecia                 | 873 300 000                   | 0,300  | 261 990 000                           |
| España                 | 4 775 808 000                 | 0,300  | 1 432 742 400                         |
| Francia                | 9 831 724 000                 | 0,300  | 2 949 517 200                         |
| Croacia <sup>(2)</sup> | 113 028 000                   | 0,300  | 33 908 400                            |
| Italia                 | 6 621 706 000                 | 0,300  | 1 986 511 800                         |
| Chipre                 | 88 284 500                    | 0,300  | 26 485 350                            |
| Letonia                | 72 561 000                    | 0,300  | 21 768 300                            |
| Lituania               | 121 821 000                   | 0,300  | 36 546 300                            |
| Luxemburgo             | 162 627 500                   | 0,300  | 48 788 250                            |
| Hungría                | 400 384 000                   | 0,300  | 120 115 200                           |
| Malta                  | 31 029 000                    | 0,300  | 9 308 700                             |
| Países Bajos           | 2 739 704 000                 | 0,100  | 273 970 400                           |
| Austria                | 1 425 851 000                 | 0,225  | 320 816 475                           |
| Polonia                | 1 911 307 000                 | 0,300  | 573 392 100                           |
| Portugal               | 781 760 000                   | 0,300  | 234 528 000                           |
| Rumanía                | 505 766 000                   | 0,300  | 151 729 800                           |
| Eslovenia              | 178 212 500                   | 0,300  | 53 463 750                            |
| Eslovaquia             | 256 580 000                   | 0,300  | 76 974 000                            |
| Finlandia              | 943 700 000                   | 0,300  | 283 110 000                           |
| Suecia                 | 1 848 128 000                 | 0,100  | 184 812 800                           |
| Reino Unido            | 9 654 893 000                 | 0,300  | 2 896 467 900                         |
| <b>Total</b>           | <b>59 639 209 500</b>         |  | <b>15 063 857 425</b>                 |

<sup>(1)</sup> Para el período 2007-2013 únicamente, el tipo de referencia del recurso IVA para Austria se fijará en el 0,225 %, para Alemania en el 0,15 % y para los Países Bajos y Suecia en el 0,10 %.

<sup>(2)</sup> La base del IVA de Croacia se ha reducido a la mitad para limitar su contribución, dado que el Tratado de adhesión entró en vigor el 1.7.2013.

**CUADRO 3**

Determinación del tipo uniforme y reparto de los recursos basados en la renta nacional bruta conforme a lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, letra c), de la Decisión 2007/436/CE, Euratom (capítulo 1 4)

| Estados miembros       | 1 % de la renta nacional bruta | Tipo uniforme de los recursos propios, «base complementaria» | Recursos propios, «base complementaria», al tipo uniforme |
|------------------------|--------------------------------|--|---|
|                        | (1)                            | (2)  | (3) = (1) × (2)   |
| Bélgica                | 3 973 060 000                  |  | 3 077 210 060   |
| Bulgaria               | 403 363 000                    |  | 312 412 267   |
| República Checa        | 1 488 457 000                  |  | 1 152 838 078   |
| Dinamarca              | 2 603 724 000                  |  | 2 016 633 448   |
| Alemania               | 27 629 794 000                 |  | 21 399 797 643  |
| Estonia                | 168 961 000                    |  | 130 863 488   |
| Irlanda                | 1 286 410 000                  |  | 996 348 858   |
| Grecia                 | 1 994 678 000                  |  | 1 544 915 810   |
| España                 | 10 438 737 000                 |  | 8 084 999 095   |
| Francia                | 21 490 884 000                 |  | 16 645 095 829  |
| Croacia <sup>(1)</sup> | 226 056 000                    |  | 175 084 644   |
| Italia                 | 16 175 934 000                 |  | 12 528 566 603  |
| Chipre                 | 176 569 000                    |  | 136 756 028   |
| Letonia                | 221 358 000                    | 0,7745189 <sup>(2)</sup>                                     | 171 445 955   |
| Lituania               | 334 146 000                    |  | 258 802 392   |
| Luxemburgo             | 325 255 000                    |  | 251 916 145   |
| Hungría                | 1 018 984 000                  |  | 789 222 366   |
| Malta                  | 62 058 000                     |  | 48 065 094  |
| Países Bajos           | 6 263 887 000                  |  | 4 851 498 867   |
| Austria                | 3 181 638 000                  |  | 2 464 238 763   |
| Polonia                | 3 943 766 000                  |  | 3 054 521 303   |
| Portugal               | 1 637 391 000                  |  | 1 268 190 276   |
| Rumanía                | 1 435 776 000                  |  | 1 112 035 648   |
| Eslovenia              | 356 425 000                    |  | 276 057 899   |
| Eslovaquia             | 733 238 000                    |  | 567 906 689   |
| Finlandia              | 2 078 819 000                  |  | 1 610 084 605   |
| Suecia                 | 4 235 344 000                  |  | 3 280 353 975   |
| Reino Unido            | 20 118 338 000                 |  | 15 582 033 011  |
| <b>Total</b>           | <b>134 003 050 000</b>         |  | <b>103 787 894 839</b>                                    |

<sup>(1)</sup> La base de la RNB de Croacia se ha reducido a la mitad para limitar su contribución, dado que el Tratado de adhesión entró en vigor el 1.7.2013

<sup>(2)</sup> Cálculo del tipo: (103 787 894 839) / (134 003 050 000) = 0,774518899674298

## CUADRO 4

Cálculo de la reducción bruta de 2009 de la contribución de la RNB de los Países Bajos y Suecia y su financiación, de conformidad con el artículo 2, apartado 5, de la Decisión 2007/436/CE, Euratom (capítulo 1 6)

| Estado miembro  | Reducción bruta      | Porcentaje de la base «RNB» reducida | Clave RNB aplicada a la reducción bruta | Financiación de la reducción en favor de los Países Bajos y Suecia |
|-----------------|----------------------|--------------------------------------|---|--|
|                 | (1)                  | (2)                                  | (3)                                     | (4) = (1) + (3)  |
| Bélgica         |                      | 2,96                                 | 25 663 158                              | 25 663 158   |
| Bulgaria        |                      | 0,30                                 | 2 605 440                               | 2 605 440  |
| República Checa |                      | 1,11                                 | 9 614 380                               | 9 614 380  |
| Dinamarca       |                      | 1,94                                 | 16 818 216                              | 16 818 216   |
| Alemania        |                      | 20,62                                | 178 468 928                             | 178 468 928  |
| Estonia         |                      | 0,13                                 | 1 091 369                               | 1 091 369  |
| Irlanda         |                      | 0,96                                 | 8 309 299                               | 8 309 299  |
| Grecia          |                      | 1,49                                 | 12 884 209                              | 12 884 209   |
| España          |                      | 7,79                                 | 67 426 858                              | 67 426 858   |
| Francia         |                      | 16,04                                | 138 815 911                             | 138 815 911  |
| Croacia         |                      | 0,17                                 | 1 460 162                               | 1 460 162  |
| Italia          |                      | 12,07                                | 104 485 093                             | 104 485 093  |
| Chipre          |                      | 0,13                                 | 1 140 511                               | 1 140 511  |
| Letonia         |                      | 0,17                                 | 1 429 816                               | 1 429 816  |
| Lituania        |                      | 0,25                                 | 2 158 347                               | 2 158 347  |
| Luxemburgo      |                      | 0,24                                 | 2 100 917                               | 2 100 917  |
| Hungría         |                      | 0,76                                 | 6 581 916                               | 6 581 916  |
| Malta           |                      | 0,05                                 | 400 851                                 | 400 851  |
| Países Bajos    | - 693 598 388        | 4,67                                 | 40 460 279                              | - 653 138 109  |
| Austria         |                      | 2,37                                 | 20 551 131                              | 20 551 131   |
| Polonia         |                      | 2,94                                 | 25 473 939                              | 25 473 939   |
| Portugal        |                      | 1,22                                 | 10 576 388                              | 10 576 388   |
| Rumanía         |                      | 1,07                                 | 9 274 098                               | 9 274 098  |
| Eslovenia       |                      | 0,27                                 | 2 302 253                               | 2 302 253  |
| Eslovaquia      |                      | 0,55                                 | 4 736 199                               | 4 736 199  |
| Finlandia       |                      | 1,55                                 | 13 427 701                              | 13 427 701   |
| Suecia          | - 171 966 543        | 3,16                                 | 27 357 327                              | - 144 609 216  |
| Reino Unido     |                      | 15,01                                | 129 950 235                             | 129 950 235  |
| <b>Total</b>    | <b>- 865 564 931</b> | <b>100,00</b>                        | <b>865 564 931</b>                      | <b>0</b>   |

Deflactor de precios del PIB UE, en EUR (previsiones económicas primavera 2012):

(a) 2004 EU-25 = 97,9307 / (b) 2006 EU-25 = 102,2271 / (c) 2006 EU-27 = 102,3225 / (d) 2013 EU-27 = 112,3768

Cantidad única fija para los Países Bajos: a precios de 2013:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 693 598 388 EUR

Cantidad única fija para Suecia: a precios de 2013:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 171 966 543 EUR

## CUADRO 5

Corrección de los desequilibrios presupuestarios para el Reino Unido en virtud del ejercicio de 2012 con arreglo al artículo 4 de la Decisión 2007/436/CE, Euratom (capítulo 1 5)

| Descripción  | Coefficiente <sup>(1)</sup> (%) | Importe                |
|--|---------------------------------|------------------------|
| 1. Cuota porcentual del Reino Unido en el total de las bases IVA ncionales no niveladas                              | 15,2078                         |                        |
| 2. Cuota porcentual del Reino Unido (en %) en los gastos asignados ajustados a los gastos derivados de la ampliación | 7,2969                          |                        |
| 3. (1) – (2)   | 7,9109                          |                        |
| <b>4. Total de gastos asignados</b>  |                                 | <b>118 254 315 352</b> |
| 5. Gastos de ampliación <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)   |                                 | 28 277 437 283         |
| 5a. Gastos de preadhesión  |                                 | 3 082 696 513          |
| 5b. Gastos relacionados con el artículo 4.1.g)   |                                 | 25 194 740 770         |
| 6. Total de los gastos asignados ajustados a los gastos derivados de la ampliación = (4) – (5)                       |                                 | 89 976 878 069         |
| 7. Importe inicial de la corrección del Reino Unido = (3) × (6) × 0,66   |                                 | 4 697 847 740          |
| 8. Ventaja del Reino Unido <sup>(3)</sup>  |                                 | 620 273 811            |
| 9. Corrección de base del Reino Unido = (7) – (8)  |                                 | 4 077 573 929          |
| 10. Beneficios excepcionales correspondientes a los recursos propios tradicionales <sup>(4)</sup>                    |                                 | 5 148 759              |
| 11. Corrección en favor del Reino Unido = (9) – (10)   |                                 | 4 072 425 170          |

(<sup>1</sup>) Porcentajes redondeados.  
(<sup>2</sup>) El importe de los gastos relacionados con la ampliación corresponde a: i) los desembolsos realizados a los diez nuevos Estados miembros (que se adhirieron a la Unión el 1 de mayo de 2004) con cargo a los créditos de 2003, ajustados aplicando el deflactor de la RNB de la UE para los años 2004-2011, y los desembolsos realizados a Bulgaria y Rumanía con cargo a los créditos de 2006, ajustados aplicando el deflactor de la RNB de la Unión para los años 2007-2011 (5a); y ii) el total de gastos asignados en esos Estados miembros, a excepción de los pagos agrícolas directos y los gastos vinculados con el mercado, así como la parte de los gastos de desarrollo rural procedentes del FEOGA, Sección Garantía (5b). Este importe se deduce del total de gastos asignados para garantizar que siga sin aplicarse una reducción después de la ampliación a los gastos a los que no se les aplicaba antes.  
(<sup>3</sup>) La «ventaja británica» corresponde al beneficio que obtiene el Reino Unido con el paso al IVA nivelado y la introducción de los recursos propios basados en el PNB/RNB.  
(<sup>4</sup>) Estos beneficios excepcionales se deben a los beneficios netos del Reino Unido correspondientes al incremento — del 10 % al 25 % al 1 de enero de 2001— en el porcentaje de los recursos propios tradicionales que los Estados miembros retienen para cubrir sus gastos de recaudación de los recursos propios tradicionales (RPT).

Con arreglo al artículo 4, apartado 2, de la Decisión 2007/436/CE, Euratom, la contribución adicional del Reino Unido derivada de la reducción de los gastos asignados en los gastos de ampliación contemplados en el apartado 1, letra g), de dicho artículo no debe exceder de 10 500 000 000 EUR a precios de 2004 durante el período 2007-2013. Las cifras correspondientes se fijan en el siguiente cuadro.

| Correcciones RU 2007-2012<br>Diferencia en el importe original en relación al umbral de 10 500 millones EUR<br>(DRP 2007 / DRP 2000), en EUR | Diferencia en precios corrientes | Diferencia en precios constantes<br>de 2004 |
|--|----------------------------------|---|
| (A) Corrección del Reino Unido 2007  | 0                                | 0   |
| (B) Corrección del Reino Unido 2008  | - 301 679 647                    | - 280 649 108                               |
| (C) Corrección del Reino Unido 2009  | - 1 349 840 247                  | - 1 275 338 491                             |
| (D) Corrección del Reino Unido 2010  | - 2 117 969 550                  | - 1 956 957 875                             |
| (E) Corrección del Reino Unido 2011  | - 2 355 745 675                  | - 2 144 599 880                             |
| (F) Corrección del Reino Unido 2012  | - 2 528 825 389                  | - 2 247 081 154                             |
| <b>(G) Suma de diferencias = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)</b>   | <b>- 8 654 060 508</b>           | <b>- 7 904 626 509</b>                      |

## CUADRO 6

Cálculo de la financiación de la corrección en favor del Reino Unido por un importe de – 4 072 425 170 EUR (capítulo 1 5)

| Estados miembros | Cuotas de las bases «RNB» | Cuotas sin el Reino Unido | Cuotas sin Alemania, Países Bajos, Austria, Suecia y el Reino Unido | 3/4 de la cuota de Alemania, Países Bajos, Austria y Suecia en la columna (2) | Columna (4) desglosada según la clave de la columna (3) | Clave de financiación | Clave de financiación aplicada a la corrección |
|------------------|---------------------------|---------------------------|---|---|---|-----------------------|--|
|                  | (1)                       | (2)                       | (3)   | (4)   | (5)   | (6) = (2) + (4) + (5) | (7)  |
| Bélgica          | 2,96                      | 3,49                      | 5,47  |   | 1,49  | 4,98                  | 202 726 774                                    |
| Bulgaria         | 0,30                      | 0,35                      | 0,56  |   | 0,15  | 0,51                  | 20 581 738                                     |
| República Checa  | 1,11                      | 1,31                      | 2,05  |   | 0,56  | 1,86                  | 75 949 038                                     |
| Dinamarca        | 1,94                      | 2,29                      | 3,59  |   | 0,98  | 3,26                  | 132 855 926                                    |
| Alemania         | 20,62                     | 24,26                     | 0,00  | – 18,20   | 0,00  | 6,07                  | 247 004 771                                    |
| Estonia          | 0,13                      | 0,15                      | 0,23  |   | 0,06  | 0,21                  | 8 621 294                                      |
| Irlanda          | 0,96                      | 1,13                      | 1,77  |   | 0,48  | 1,61                  | 65 639 520                                     |
| Grecia           | 1,49                      | 1,75                      | 2,75  |   | 0,75  | 2,50                  | 101 779 142                                    |
| España           | 7,79                      | 9,17                      | 14,38   |   | 3,91  | 13,08                 | 532 640 201                                    |
| Francia          | 16,04                     | 18,87                     | 29,61   |   | 8,06  | 26,93                 | 1 096 579 862                                  |
| Croacia          | 0,17                      | 0,20                      | 0,31  |   | 0,08  | 0,28                  | 11 534 586                                     |
| Italia           | 12,07                     | 14,20                     | 22,29   |   | 6,06  | 20,27                 | 825 382 682                                    |
| Chipre           | 0,13                      | 0,16                      | 0,24  |   | 0,07  | 0,22                  | 9 009 495                                      |
| Letonia          | 0,17                      | 0,19                      | 0,31  |   | 0,08  | 0,28                  | 11 294 869                                     |
| Lituania         | 0,25                      | 0,29                      | 0,46  |   | 0,13  | 0,42                  | 17 049 916                                     |
| Luxemburgo       | 0,24                      | 0,29                      | 0,45  |   | 0,12  | 0,41                  | 16 596 250                                     |
| Hungría          | 0,76                      | 0,89                      | 1,40  |   | 0,38  | 1,28                  | 51 994 014                                     |
| Malta            | 0,05                      | 0,05                      | 0,09  |   | 0,02  | 0,08                  | 3 166 531                                      |
| Países Bajos     | 4,67                      | 5,50                      | 0,00  | – 4,13  | 0,00  | 1,38                  | 55 997 883                                     |
| Austria          | 2,37                      | 2,79                      | 0,00  | – 2,10  | 0,00  | 0,70                  | 28 443 200                                     |
| Polonia          | 2,94                      | 3,46                      | 5,43  |   | 1,48  | 4,94                  | 201 232 038                                    |
| Portugal         | 1,22                      | 1,44                      | 2,26  |   | 0,61  | 2,05                  | 83 548 448                                     |
| Rumanía          | 1,07                      | 1,26                      | 1,98  |   | 0,54  | 1,80                  | 73 260 972                                     |
| Eslovenia        | 0,27                      | 0,31                      | 0,49  |   | 0,13  | 0,45                  | 18 186 710                                     |
| Eslovaquia       | 0,55                      | 0,64                      | 1,01  |   | 0,27  | 0,92                  | 37 413 725                                     |
| Finlandia        | 1,55                      | 1,83                      | 2,86  |   | 0,78  | 2,60                  | 106 072 466                                    |
| Suecia           | 3,16                      | 3,72                      | 0,00  | – 2,79  | 0,00  | 0,93                  | 37 863 119                                     |
| Reino Unido      | 15,01                     | 0,00                      | 0,00  |   | 0,00  | 0,00                  | 0  |
| <b>Total</b>     | <b>100,00</b>             | <b>100,00</b>             | <b>100,00</b>   | <b>– 27,21</b>  | <b>27,21</b>  | <b>100,00</b>         | <b>4 072 425 170</b>                           |

Los cálculos se efectúan con una precisión de 15 decimales.

## CUADRO 7

Recapitulación de la financiación <sup>(1)</sup> del presupuesto general por tipo de recursos propios y por Estado miembro

| Estado miembro  | Recursos propios tradicionales (RPT)              |                                 |  |   | Recursos propios basados en el IVA y la RNB, incluidos los ajustes |                        |  |                            |                                     |  | Total recursos propios <sup>(2)</sup> |
|-----------------|---|---------------------------------|--|---|--|------------------------|--|----------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
|                 | Cotizaciones netas en el sector del azúcar (75 %) | Derechos de aduana netos (75 %) | Total de los recursos propios tradicionales netos (75 %) | Gastos de recaudación (25 % de los RPT brutos) p.m. | Recurso propio IVA   | Recurso propios RNB    | Reducción a favor de los Países Bajos y Suecia | Corrección del Reino Unido | «Contribuciones nacionales» totales | Cuota en las «contribuciones nacionales» totales (%) |                                       |
|                 | (1)   | (2)                             | (3) = (1) + (2)  | (4)   | (5)  | (6)                    | (7)  | (8)                        | (9) = (5) + (6) + (7) + (8)         | (10)   | (11) = (3) + (9)                      |
| Bélgica         | 6 600 000   | 1 871 900 000                   | 1 878 500 000  | 626 166 667   | 507 167 100  | 3 077 210 060          | 25 663 158                                     | 202 726 774                | 3 812 767 092                       | 3,21 %   | 5 691 267 092                         |
| Bulgaria        | 400 000   | 62 200 000                      | 62 600 000   | 20 866 667  | 57 164 100   | 312 412 267            | 2 605 440                                      | 20 581 738                 | 392 763 545                         | 0,33 %   | 455 363 545                           |
| República Checa | 3 400 000   | 246 200 000                     | 249 600 000  | 83 200 000  | 203 719 800  | 1 152 838 078          | 9 614 380                                      | 75 949 038                 | 1 442 121 296                       | 1,21 %   | 1 691 721 296                         |
| Dinamarca       | 3 400 000   | 373 500 000                     | 376 900 000  | 125 633 333   | 303 452 100  | 2 016 633 448          | 16 818 216                                     | 132 855 926                | 2 469 759 690                       | 2,08 %   | 2 846 659 690                         |
| Alemania        | 26 300 000  | 3 780 400 000                   | 3 806 700 000  | 1 268 899 996                                       | 1 803 400 200  | 21 399 797 643         | 178 468 928                                    | 247 004 771                | 23 628 671 542                      | 19,88 %  | 27 435 371 542                        |
| Estonia         | 0   | 25 000 000                      | 25 000 000   | 8 333 333   | 24 685 200   | 130 863 488            | 1 091 369                                      | 8 621 294                  | 165 261 351                         | 0,14 %   | 190 261 351                           |
| Irlanda         | 0   | 217 100 000                     | 217 100 000  | 72 366 667  | 187 321 800  | 996 348 858            | 8 309 299                                      | 65 639 520                 | 1 257 619 477                       | 1,06 %   | 1 474 719 477                         |
| Grecia          | 1 400 000   | 141 200 000                     | 142 600 000  | 47 533 334  | 261 990 000  | 1 544 915 810          | 12 884 209                                     | 101 779 142                | 1 921 569 161                       | 1,62 %   | 2 064 169 161                         |
| España          | 4 700 000   | 1 221 600 000                   | 1 226 300 000  | 408 766 667   | 1 432 742 400  | 8 084 999 095          | 67 426 858                                     | 532 640 201                | 10 117 808 554                      | 8,51 %   | 11 344 108 554                        |
| Francia         | 30 900 000  | 2 034 500 000                   | 2 065 400 000  | 688 466 667   | 2 949 517 200  | 16 645 095 829         | 138 815 911                                    | 1 096 579 862              | 20 830 008 802                      | 17,53 %  | 22 895 408 802                        |
| Croacia         | 0   | 22 400 000                      | 22 400 000   | 7 466 667   | 33 908 400   | 175 084 644            | 1 460 162                                      | 11 534 586                 | 221 987 792                         | 0,19 %   | 244 387 792                           |
| Italia          | 4 700 000   | 1 799 100 000                   | 1 803 800 000  | 601 266 667   | 1 986 511 800  | 12 528 566 603         | 104 485 093                                    | 825 382 682                | 15 444 946 178                      | 13,00 %  | 17 248 746 178                        |
| Chipre          | 0   | 24 800 000                      | 24 800 000   | 8 266 667   | 26 485 350   | 136 756 028            | 1 140 511                                      | 9 009 495                  | 173 391 384                         | 0,15 %   | 198 191 384                           |
| Letonia         | 0   | 26 800 000                      | 26 800 000   | 8 933 333   | 21 768 300   | 171 445 955            | 1 429 816                                      | 11 294 869                 | 205 938 940                         | 0,17 %   | 232 738 940                           |
| Lituania        | 800 000   | 55 000 000                      | 55 800 000   | 18 600 000  | 36 546 300   | 258 802 392            | 2 158 347                                      | 17 049 916                 | 314 556 955                         | 0,26 %   | 370 356 955                           |
| Luxemburgo      | 0   | 15 700 000                      | 15 700 000   | 5 233 333   | 48 788 250   | 251 916 145            | 2 100 917                                      | 16 596 250                 | 319 401 562                         | 0,27 %   | 335 101 562                           |
| Hungría         | 2 000 000   | 119 800 000                     | 121 800 000  | 40 600 000  | 120 115 200  | 789 222 366            | 6 581 916                                      | 51 994 014                 | 967 913 496                         | 0,81 %   | 1 089 713 496                         |
| Malta           | 0   | 10 800 000                      | 10 800 000   | 3 600 000   | 9 308 700  | 48 065 094             | 400 851  | 3 166 531                  | 60 941 176                          | 0,05 %   | 71 741 176                            |
| Países Bajos    | 7 300 000   | 2 086 000 000                   | 2 093 300 000  | 697 766 667   | 273 970 400  | 4 851 498 867          | - 653 138 109                                  | 55 997 883                 | 4 528 329 041                       | 3,81 %   | 6 621 629 041                         |
| Austria         | 3 200 000   | 239 900 000                     | 243 100 000  | 81 033 334  | 320 816 475  | 2 464 238 763          | 20 551 131                                     | 28 443 200                 | 2 834 049 569                       | 2,38 %   | 3 077 149 569                         |
| Polonia         | 12 800 000  | 426 400 000                     | 439 200 000  | 146 400 000   | 573 392 100  | 3 054 521 303          | 25 473 939                                     | 201 232 038                | 3 854 619 380                       | 3,24 %   | 4 293 819 380                         |
| Portugal        | 200 000   | 136 500 000                     | 136 700 000  | 45 566 667  | 234 528 000  | 1 268 190 276          | 10 576 388                                     | 83 548 448                 | 1 596 843 112                       | 1,34 %   | 1 733 543 112                         |
| Rumanía         | 1 000 000   | 124 700 000                     | 125 700 000  | 41 900 000  | 151 729 800  | 1 112 035 648          | 9 274 098                                      | 73 260 972                 | 1 346 300 518                       | 1,13 %   | 1 472 001 518                         |
| Eslovenia       | 0   | 81 800 000                      | 81 800 000   | 27 266 667  | 53 463 750   | 276 057 899            | 2 302 253                                      | 18 186 710                 | 350 010 612                         | 0,29 %   | 431 810 612                           |
| Eslovaquia      | 1 400 000   | 141 700 000                     | 143 100 000  | 47 700 000  | 76 974 000   | 567 906 689            | 4 736 199                                      | 37 413 725                 | 687 030 613                         | 0,58 %   | 830 130 613                           |
| Finlandia       | 800 000   | 169 600 000                     | 170 400 000  | 56 800 000  | 283 110 000  | 1 610 084 605          | 13 427 701                                     | 106 072 466                | 2 012 694 772                       | 1,69 %   | 2 183 094 772                         |
| Suecia          | 2 600 000   | 552 600 000                     | 555 200 000  | 185 066 667   | 184 812 800  | 3 280 353 975          | - 144 609 216                                  | 37 863 119                 | 3 358 420 678                       | 2,83 %   | 3 913 620 678                         |
| Reino Unido     | 9 500 000   | 2 647 000 000                   | 2 656 500 000  | 885 500 000   | 2 896 467 900  | 15 582 033 011         | 129 950 235                                    | - 4 072 425 170            | 14 536 025 976                      | 12,23 %  | 17 192 525 976                        |
| <b>Total</b>    | <b>123 400 000</b>                                | <b>18 654 200 000</b>           | <b>18 777 600 000</b>                                    | <b>6 259 200 000</b>                                | <b>15 063 857 425</b>  | <b>103 787 894 839</b> | <b>0</b>                                       | <b>0</b>                   | <b>118 851 752 264</b>              | <b>100,00</b>  | <b>137 629 352 264</b>                |

<sup>(1)</sup> p.m. (recursos propios + otros ingresos = ingresos totales = gastos totales); (137 629 352 264 + 2 896 243 533 = 140 525 595 797 = 140 525 595 797).<sup>(2)</sup> Total de recursos propios en porcentaje de la RNB: (137 629 352 264)/(13 400 305 000 000) = 1,03 %; techo de los recursos propios en porcentaje de la RNB: 1,23 %.



## B. ESTADO GENERAL DE INGRESOS POR LÍNEA PRESUPUESTARIA

## INGRESOS

| Título | Denominación   | Presupuesto 2013       | Presupuesto rectificativo nº 5/2013 | Nuevo importe          |
|--------|--|------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1      | RECURSOS PROPIOS   | 137 614 744 322        | 14 607 942                          | 137 629 352 264        |
| 3      | EXCEDENTES, SALDOS Y AJUSTES   | 1 057 276 526          |                                     | 1 057 276 526          |
| 4      | INGRESOS PROCEDENTES DE LAS PERSONAS VINCULADAS A LAS INSTITUCIONES Y OTROS ORGANISMOS DE LA UNIÓN | 1 278 186 868          |                                     | 1 278 186 868          |
| 5      | INGRESOS PROCEDENTES DEL FUNCIONAMIENTO ADMINISTRATIVO DE LAS INSTITUCIONES                        | 53 884 139             |                                     | 53 884 139             |
| 6      | CONTRIBUCIONES Y RESTITUCIONES RELATIVAS A ACUERDOS Y PROGRAMAS DE LA UNIÓN                        | 60 000 000             |                                     | 60 000 000             |
| 7      | INTERESES DE DEMORA Y MULTAS   | 413 000 000            |                                     | 413 000 000            |
| 8      | EMPRÉSTITOS Y PRÉSTAMOS  | 3 696 000              |                                     | 3 696 000              |
| 9      | INGRESOS DIVERSOS  | 30 200 000             |                                     | 30 200 000             |
|        | <b>Total</b>   | <b>140 510 987 855</b> | <b>14 607 942</b>                   | <b>140 525 595 797</b> |

**TÍTULO 1**  
**RECURSOS PROPIOS**

| Título<br>Capítulo      | Denominación   | Presupuesto 2013       | Presupuesto<br>rectificativo n° 5/2013 | Nuevo importe          |
|-------------------------|--|------------------------|--|------------------------|
| 1 1                     | COTIZACIONES Y OTROS DERECHOS PREVISTOS EN EL MARCO DE LA ORGANIZACIÓN COMÚN DE MERCADOS EN EL SECTOR DEL AZÚCAR [ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA a), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM] | 123 400 000            |  | 123 400 000            |
| 1 2                     | DERECHOS DE ADUANA Y OTROS DERECHOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA a), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM   | 18 654 200 000         |  | 18 654 200 000         |
| 1 3                     | RECURSOS PROPIOS PROCEDENTES DEL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA b), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM             | 15 063 857 425         |  | 15 063 857 425         |
| 1 4                     | RECURSOS PROPIOS BASADOS EN LA RENTA NACIONAL BRUTA DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA c), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM                          | 103 773 286 897        | 14 607 942                             | 103 787 894 839        |
| 1 5                     | CORRECCIÓN DE LOS DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS   | 0                      |  | 0                      |
| 1 6                     | REDUCCIÓN BRUTA DE LA CONTRIBUCIÓN ANUAL BASADA EN LA RNB CONCEDIDA A LOS PAÍSES BAJOS Y A SUECIA  | 0                      |  | 0                      |
| <b>Título 1 — Total</b> |  | <b>137 614 744 322</b> | <b>14 607 942</b>                      | <b>137 629 352 264</b> |

## TÍTULO 1

## RECURSOS PROPIOS

## CAPÍTULO 1 4 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN LA RENTA NACIONAL BRUTA DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA c), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM

| Título<br>Capítulo<br>Artículo<br>Partida | Denominación   | Presupuesto 2013       | Presupuesto<br>rectificativo n° 5/2013 | Nuevo importe          |
|---|--|------------------------|--|------------------------|
| 1 4                                       | RECURSOS PROPIOS BASADOS EN LA RENTA NACIONAL BRUTA DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA c), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM        |                        |  |                        |
| <b>1 4 0</b>                              | <b>Recursos propios basados en la renta nacional bruta de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, letra c), de la Decisión 2007/436/CE, Euratom</b> | 103 773 286 897        | 14 607 942                             | 103 787 894 839        |
|   | <b>Capítulo 1 4 — Total</b>  | <b>103 773 286 897</b> | <b>14 607 942</b>                      | <b>103 787 894 839</b> |

**1 4 0 Recursos propios basados en la renta nacional bruta de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, letra c), de la Decisión 2007/436/CE, Euratom**

| Presupuesto 2013 | Presupuesto rectificativo n° 5/2013 | Nuevo importe   |
|------------------|-------------------------------------|-----------------|
| 103 773 286 897  | 14 607 942                          | 103 787 894 839 |

*Comentarios*

Los recursos basados en la renta nacional bruta son recursos «adicionales» que proporcionan los ingresos necesarios para cubrir, en un ejercicio determinado, los gastos que exceden del importe percibido en concepto de recursos propios tradicionales, de pagos en virtud del IVA y de otros ingresos. Los recursos basados en la renta nacional bruta garantizan implícitamente que el presupuesto general de la Unión está siempre equilibrado *ex ante*.

El tipo de referencia de los recursos basados en la renta nacional bruta está determinado por los recursos adicionales necesarios para financiar los gastos presupuestados no cubiertos por los otros recursos (pagos en virtud del IVA, recursos propios tradicionales y otros ingresos). Así pues, se aplica un tipo de referencia a la renta nacional bruta de cada uno de los Estados miembros.

El porcentaje que hay que aplicar a la RNB de los Estados miembros en el presente ejercicio es el 0,7745 %.

*Bases jurídicas*

Decisión 2007/436/CE, Euratom del Consejo, de 7 de junio de 2007, sobre el sistema de recursos propios de las Comunidades Europeas (DO L 163 de 23.6.2007, p. 17), y, en particular, su artículo 2, apartado 1, letra c).

**CAPÍTULO 1 4 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN LA RENTA NACIONAL BRUTA DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2, APARTADO 1, LETRA c), DE LA DECISIÓN 2007/436/CE, EURATOM** (continuación)

**1 4 0** (continuación)

| Estados miembros                | Presupuesto 2013       | Presupuesto rectificativo<br>n° 5/2013 | Nuevo importe          |
|---------------------------------|------------------------|--|------------------------|
| Bélgica                         | 3 076 776 948          | 433 112                                | 3 077 210 060          |
| Bulgaria                        | 312 368 296            | 43 971                                 | 312 412 267            |
| República Checa                 | 1 152 675 818          | 162 260                                | 1 152 838 078          |
| Dinamarca                       | 2 016 349 610          | 283 838                                | 2 016 633 448          |
| Alemania                        | 21 396 785 668         | 3 011 975                              | 21 399 797 643         |
| Estonia                         | 130 845 069            | 18 419                                 | 130 863 488            |
| Irlanda                         | 996 208 624            | 140 234                                | 996 348 858            |
| Grecia                          | 1 544 698 366          | 217 444                                | 1 544 915 810          |
| España                          | 8 083 861 148          | 1 137 947                              | 8 084 999 095          |
| Francia                         | 16 642 753 064         | 2 342 765                              | 16 645 095 829         |
| Croacia                         | 175 060 002            | 24 642                                 | 175 084 644            |
| Italia                          | 12 526 803 232         | 1 763 371                              | 12 528 566 603         |
| Chipre                          | 136 736 779            | 19 249                                 | 136 756 028            |
| Letonia                         | 171 421 824            | 24 131                                 | 171 445 955            |
| Lituania                        | 258 765 966            | 36 426                                 | 258 802 392            |
| Luxemburgo                      | 251 880 688            | 35 457                                 | 251 916 145            |
| Hungría                         | 789 111 285            | 111 081                                | 789 222 366            |
| Malta                           | 48 058 329             | 6 765                                  | 48 065 094             |
| Países Bajos                    | 4 850 816 028          | 682 839                                | 4 851 498 867          |
| Austria                         | 2 463 891 926          | 346 837                                | 2 464 238 763          |
| Polonia                         | 3 054 091 385          | 429 918                                | 3 054 521 303          |
| Portugal                        | 1 268 011 780          | 178 496                                | 1 268 190 276          |
| Rumanía                         | 1 111 879 131          | 156 517                                | 1 112 035 648          |
| Eslovenia                       | 276 019 044            | 38 855                                 | 276 057 899            |
| Eslovaquia                      | 567 826 757            | 79 932                                 | 567 906 689            |
| Finlandia                       | 1 609 857 988          | 226 617                                | 1 610 084 605          |
| Suecia                          | 3 279 892 271          | 461 704                                | 3 280 353 975          |
| Reino Unido                     | 15 579 839 871         | 2 193 140                              | 15 582 033 011         |
| <i>Total del artículo 1 4 0</i> | <i>103 773 286 897</i> | <i>14 607 942</i>                      | <i>103 787 894 839</i> |

SECCIÓN III

**COMISIÓN**

## COMISIÓN

## GASTOS

| Título | Denominación  | Presupuesto 2013 |                | Presupuesto rectificativo<br>nº 5/2013 |            | Nuevo importe  |                |
|--------|---|------------------|----------------|--|------------|----------------|----------------|
|        |   | Compromisos      | Pagos          | Compromisos                            | Pagos      | Compromisos    | Pagos          |
| 01     | ASUNTOS ECONÓMICOS Y FINANCIEROS                    | 555 684 796      | 428 350 972    |  |            | 555 684 796    | 428 350 972    |
| 02     | EMPRESA   | 1 157 245 386    | 1 304 818 477  |  |            | 1 157 245 386  | 1 304 818 477  |
| 03     | COMPETENCIA   | 92 219 149       | 92 219 149     |  |            | 92 219 149     | 92 219 149     |
| 04     | EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES                           | 12 064 158 933   | 12 593 728 861 |  |            | 12 064 158 933 | 12 593 728 861 |
| 05     | AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL                      | 58 851 894 643   | 56 734 357 629 |  |            | 58 851 894 643 | 56 734 357 629 |
| 06     | MOVILIDAD Y TRANSPORTES                             | 1 740 800 530    | 983 961 494    |  |            | 1 740 800 530  | 983 961 494    |
| 07     | MEDIO AMBIENTE Y ACCIÓN POR EL CLIMA                | 498 383 275      | 397 680 274    |  |            | 498 383 275    | 397 680 274    |
| 08     | INVESTIGACIÓN                                       | 6 901 336 033    | 5 088 171 210  |  |            | 6 901 336 033  | 5 088 171 210  |
| 09     | SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN | 1 810 829 637    | 1 466 740 211  |  |            | 1 810 829 637  | 1 466 740 211  |
|        | 40 01 40, 40 02 41                                  | 391 985          | 391 985        |  |            | 391 985        | 391 985        |
|        |   | 1 811 221 622    | 1 467 132 196  |  |            | 1 811 221 622  | 1 467 132 196  |
| 10     | INVESTIGACIÓN DIRECTA                               | 424 319 156      | 416 522 703    |  |            | 424 319 156    | 416 522 703    |
| 11     | ASUNTOS MARÍTIMOS Y PESCA                           | 919 262 394      | 708 756 335    |  |            | 919 262 394    | 708 756 335    |
|        | 40 01 40, 40 02 41                                  | 115 220 000      | 113 885 651    |  |            | 115 220 000    | 113 885 651    |
|        |   | 1 034 482 394    | 822 641 986    |  |            | 1 034 482 394  | 822 641 986    |
| 12     | MERCADO INTERIOR                                    | 103 313 472      | 101 433 656    |  |            | 103 313 472    | 101 433 656    |
|        | 40 02 41  | 3 000 000        | 3 000 000      |  |            | 3 000 000      | 3 000 000      |
|        |   | 106 313 472      | 104 433 656    |  |            | 106 313 472    | 104 433 656    |
| 13     | POLÍTICA REGIONAL                                   | 43 778 241 730   | 41 390 607 901 | 14 607 942                             | 14 607 942 | 43 792 849 672 | 41 405 215 843 |
| 14     | FISCALIDAD Y UNIÓN ADUANERA                         | 144 620 394      | 121 807 617    |  |            | 144 620 394    | 121 807 617    |
| 15     | EDUCACIÓN Y CULTURA                                 | 2 829 575 587    | 2 497 061 739  |  |            | 2 829 575 587  | 2 497 061 739  |
| 16     | COMUNICACIÓN  | 265 992 159      | 252 703 941    |  |            | 265 992 159    | 252 703 941    |
| 17     | SANIDAD Y PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES            | 634 370 124      | 598 986 674    |  |            | 634 370 124    | 598 986 674    |
| 18     | ASUNTOS DE INTERIOR                                 | 1 227 109 539    | 857 143 815    |  |            | 1 227 109 539  | 857 143 815    |
|        | 40 01 40, 40 02 41                                  | 111 280 000      | 66 442 946     |  |            | 111 280 000    | 66 442 946     |
|        |   | 1 338 389 539    | 923 586 761    |  |            | 1 338 389 539  | 923 586 761    |
| 19     | RELACIONES EXTERIORES                               | 5 001 226 243    | 3 231 193 639  |  |            | 5 001 226 243  | 3 231 193 639  |
| 20     | COMERCIO  | 107 473 453      | 103 477 972    |  |            | 107 473 453    | 103 477 972    |

| Título | Denominación  | Presupuesto 2013       |                        | Presupuesto rectificativo<br>nº 5/2013 |                   | Nuevo importe          |                        |
|--------|---|------------------------|------------------------|--|-------------------|------------------------|------------------------|
|        |   | Compromisos            | Pagos                  | Compromisos                            | Pagos             | Compromisos            | Pagos                  |
| 21     | DESARROLLO Y<br>RELACIONES CON LOS<br>PAÍSES DE ÁFRICA, EL<br>CARIBE Y EL PACÍFICO<br>(ACP) | 1 571 699 626          | 1 227 715 563          |  |                   | 1 571 699 626          | 1 227 715 563          |
| 22     | AMPLIACIÓN  | 1 091 261 928          | 905 504 113            |  |                   | 1 091 261 928          | 905 504 113            |
| 23     | AYUDA HUMANITARIA   | 917 322 828            | 858 578 994            |  |                   | 917 322 828            | 858 578 994            |
| 24     | LUCHA CONTRA EL<br>FRAUDE   | 75 427 800             | 69 443 664             |  |                   | 75 427 800             | 69 443 664             |
|        | 40 01 40  | 3 929 200              | 3 929 200              |  |                   | 3 929 200              | 3 929 200              |
|        |   | 79 357 000             | 73 372 864             |  |                   | 79 357 000             | 73 372 864             |
| 25     | COORDINACIÓN DE LAS<br>POLÍTICAS DE LA<br>COMISIÓN Y<br>ASESORAMIENTO<br>JURÍDICO           | 193 336 661            | 194 086 661            |  |                   | 193 336 661            | 194 086 661            |
| 26     | ADMINISTRACIÓN  | 1 030 021 548          | 1 019 808 608          |  |                   | 1 030 021 548          | 1 019 808 608          |
| 27     | PRESUPUESTOS  | 142 450 570            | 142 450 570            |  |                   | 142 450 570            | 142 450 570            |
| 28     | AUDITORÍA   | 11 879 141             | 11 879 141             |  |                   | 11 879 141             | 11 879 141             |
| 29     | ESTADÍSTICAS  | 82 071 571             | 113 760 614            |  |                   | 82 071 571             | 113 760 614            |
|        | 40 01 40, 40 02 41  | 51 900 000             | 7 743 254              |  |                   | 51 900 000             | 7 743 254              |
|        |   | 133 971 571            | 121 503 868            |  |                   | 133 971 571            | 121 503 868            |
| 30     | PENSIONES Y OTROS<br>GASTOS CONEXOS   | 1 399 471 000          | 1 399 471 000          |  |                   | 1 399 471 000          | 1 399 471 000          |
| 31     | SERVICIOS LINGÜÍSTICOS  | 396 815 433            | 396 815 433            |  |                   | 396 815 433            | 396 815 433            |
| 32     | ENERGÍA   | 738 302 781            | 814 608 051            |  |                   | 738 302 781            | 814 608 051            |
| 33     | JUSTICIA  | 218 238 524            | 184 498 972            |  |                   | 218 238 524            | 184 498 972            |
| 40     | RESERVAS  | 1 049 836 185          | 275 393 036            |  |                   | 1 049 836 185          | 275 393 036            |
|        | <b>Total</b>  | <b>148 026 192 229</b> | <b>136 983 738 689</b> | <b>14 607 942</b>                      | <b>14 607 942</b> | <b>148 040 800 171</b> | <b>136 998 346 631</b> |
|        | <b>Of which Reserves:<br/>40 01 40, 40 02 41</b>  | <b>285 721 185</b>     | <b>195 393 036</b>     |  |                   | <b>285 721 185</b>     | <b>195 393 036</b>     |

COMISIÓN

**TÍTULO 13**  
**POLÍTICA REGIONAL**

| Título<br>Capítulo       | Denominación   | MF | Presupuesto 2013      |                       | Presupuesto rectificativo<br>nº 5/2013 |                   | Nuevo importe         |                       |
|--------------------------|--|----|-----------------------|-----------------------|--|-------------------|-----------------------|-----------------------|
|                          |  |    | Compromisos           | Pagos                 | Compromisos                            | Pagos             | Compromisos           | Pagos                 |
| 13 01                    | GASTOS ADMINISTRATIVOS DE LA POLÍTICA REGIONAL                             |    | 88 792 579            | 88 792 579            |  |                   | 88 792 579            | 88 792 579            |
| 13 03                    | FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL Y OTRAS INTERVENCIÓNES REGIONALES     | 1  | 30 639 878 699        | 30 129 159 515        |  |                   | 30 639 878 699        | 30 129 159 515        |
| 13 04                    | FONDO DE COHESIÓN  | 1  | 12 499 800 000        | 10 685 414 861        |  |                   | 12 499 800 000        | 10 685 414 861        |
| 13 05                    | INTERVENCIÓNES DE PREADHESIÓN RELACIONADAS CON LAS POLÍTICAS ESTRUCTURALES |    | 549 770 452           | 487 240 946           |  |                   | 549 770 452           | 487 240 946           |
| 13 06                    | FONDO DE SOLIDARIDAD   |    | p.m.                  | p.m.                  | 14 607 942                             | 14 607 942        | 14 607 942            | 14 607 942            |
| <b>Título 13 — Total</b> |  |    | <b>43 778 241 730</b> | <b>41 390 607 901</b> | <b>14 607 942</b>                      | <b>14 607 942</b> | <b>43 792 849 672</b> | <b>41 405 215 843</b> |

**TÍTULO 13**  
**POLÍTICA REGIONAL**

**CAPÍTULO 13 06 — FONDO DE SOLIDARIDAD**

| Título<br>Capítulo<br>Artículo<br>Partida | Denominación  | MF  | Presupuesto 2013 |             | Presupuesto rectificativo<br>n° 5/2013 |                   | Nuevo importe     |                   |
|---|---|-----|------------------|-------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|
|   |   |     | Compromisos      | Pagos       | Compromisos                            | Pagos             | Compromisos       | Pagos             |
| 13 06                                     | FONDO DE SOLIDARIDAD  |     |                  |             |  |                   |                   |                   |
| <b>13 06 01</b>                           | <b>Fondo de Solidaridad de la Unión Europea — Estados miembros</b>                        | 3.2 | p.m.             | p.m.        | 14 607 942                             | 14 607 942        | 14 607 942        | 14 607 942        |
| <b>13 06 02</b>                           | <b>Fondo de Solidaridad de la Unión Europea — Países que están negociando su adhesión</b> | 4   | p.m.             | p.m.        |  |                   | p.m.              | p.m.              |
|   | <b>Capítulo 13 06 — Total</b>   |     | <b>p.m.</b>      | <b>p.m.</b> | <b>14 607 942</b>                      | <b>14 607 942</b> | <b>14 607 942</b> | <b>14 607 942</b> |

**13 06 01 Fondo de Solidaridad de la Unión Europea — Estados miembros**

| Presupuesto 2013 |       | Presupuesto rectificativo n° 5/2013 |            | Nuevo importe |            |
|------------------|-------|-------------------------------------|------------|---------------|------------|
| Compromisos      | Pagos | Compromisos                         | Pagos      | Compromisos   | Pagos      |
| p.m.             | p.m.  | 14 607 942                          | 14 607 942 | 14 607 942    | 14 607 942 |

*Comentarios*

Este artículo se destina a registrar los créditos derivados de la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea en caso de catástrofe de envergadura en los Estados miembros. La ayuda debería prestarse principalmente en relación con catástrofes naturales, si bien también podría prestarse a los Estados miembros afectados, cuando lo justifique la urgencia de la situación, estableciendo un plazo para la utilización de la ayuda financiera concedida y previéndose que los Estados beneficiarios confirmen el uso que se ha hecho de la ayuda recibida. Se reembolsarán las ayudas que vayan a compensarse posteriormente con pagos de terceros, en virtud del principio de «quien contamina paga», por ejemplo, y aquellas cuyo importe anticipado sea superior al que se determine en la evaluación final de los daños.

La asignación de los créditos se decidirá en un presupuesto rectificativo cuyo objetivo exclusivo será la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea.

*Bases jurídicas*

Reglamento (CE) n° 2012/2002 del Consejo, de 11 de noviembre de 2002, por el que se crea el Fondo de Solidaridad de la Unión Europea (DO L 311 de 14.11.2002, p. 3).

*Actos de referencia*

Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo, presentada por la Comisión el 6 de abril de 2005, por el que se crea el Fondo de Solidaridad de la Unión Europea [COM(2005) 108 final].

Acuerdo Interinstitucional, de 17 de mayo de 2006, entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera (DO C 139 de 14.6.2006, p. 1).

